

Niniejsze ogłoszenie w witrynie TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:164664-2018:TEXT:PL:HTML>

**Polska-Warszawa: Oferowanie kursów językowych  
2018/S 074-164664**

**Ogłoszenie o zamówieniu**

**Usługi**

Dyrektywa 2014/24/UE

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca**

**I.1) Nazwa i adresy**

Główny Urząd Statystyczny  
al. Niepodległości 208  
Warszawa  
00-925  
Polska  
Tel.: +48 226083600  
E-mail: [m.brzychcy@stat.gov.pl](mailto:m.brzychcy@stat.gov.pl)  
Faks: +48 226083189  
Kod NUTS: PL911

**Adresy internetowe:**

Główny adres: [www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl)

**I.2) Wspólne zamówienie**

**I.3) Komunikacja**

Nieograniczony, pełny i bezpośredni dostęp do dokumentów zamówienia można uzyskać bezpłatnie pod adresem: <http://bip.stat.gov.pl/ogloszenia/zamowienia-publiczne/przetargi/>  
Więcej informacji można uzyskać pod adresem podanym powyżej  
Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przysyłać na adres podany powyżej

**I.4) Rodzaj instytucji zamawiającej**

Agencja/urząd krajowy lub federalny

**I.5) Główny przedmiot działalności**

Ogólne usługi publiczne

**Sekcja II: Przedmiot**

**II.1) Wielkość lub zakres zamówienia**

**II.1.1) Nazwa:**

Przygotowanie metodyczne oraz przeprowadzenie grupowych kursów języka angielskiego oraz zajęć indywidualnych dla pracowników Głównego Urzędu Statystycznego w latach 2018-2021  
Numer referencyjny: 1/BOK/PN/2018

**II.1.2) Główny kod CPV**

80580000

**II.1.3) Rodzaj zamówienia**

Usługi

**II.1.4) Krótki opis:**

Przedmiotem zamówienia jest przygotowanie metodyczne oraz przeprowadzenie grupowych kursów języka angielskiego oraz zajęć indywidualnych dla pracowników Głównego Urzędu Statystycznego w latach 2018-2021.

1. Liczba semestrów: 6 semestrów w okresie październik 2018 – czerwiec 2021.

2. Liczba grup i uczestników:

1) liczba grup: maksymalnie 30;

2) liczba uczestników w grupie: maksymalnie 10;

3) liczba uczestników we wszystkich grupach: maksymalnie 300;

4) liczba uczestników zajęć indywidualnych: maksymalnie 30.

3. Zajęcia dodatkowe realizowane na zlecenie Zamawiającego:

1) warsztaty dla uczestników zajęć grupowych i/lub zajęć indywidualnych;

2) konwersacje z native speakerem dla uczestników zajęć grupowych i/lub zajęć indywidualnych.

4. Czas trwania zajęć:

1) 1 godzina lekcyjna to 60 minut,

2) liczba godzin dla wszystkich zajęć podana w OPZ.

5. Miejsce realizacji zajęć: siedziba GUS.

II.1.5) **Szacunkowa całkowita wartość**

Wartość bez VAT: 999 412.00 PLN

II.1.6) **Informacje o częściach**

To zamówienie podzielone jest na części: nie

II.2) **Opis**

II.2.1) **Nazwa:**

II.2.2) **Dodatkowy kod lub kody CPV**

II.2.3) **Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: PL

II.2.4) **Opis zamówienia:**

Przedmiotem zamówienia jest przygotowanie metodyczne oraz przeprowadzenie grupowych kursów języka angielskiego oraz zajęć indywidualnych dla pracowników Głównego Urzędu Statystycznego w latach 2018-2021.

II.2.5) **Kryteria udzielenia zamówienia**

Kryteria określone poniżej

Kryterium jakości - Nazwa: Jakość – (wykształcenie i doświadczenie zawodowe polskojęzycznych lektorów) /

Waga: 30

Kryterium jakości - Nazwa: System internetowy / Waga: 10

Cena - Waga: 60

II.2.6) **Szacunkowa wartość**

Wartość bez VAT: 999 412.00 PLN

II.2.7) **Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Okres w miesiącach: 33

Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: nie

II.2.10) **Informacje o ofertach wariantowych**

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

II.2.11) **Informacje o opcjach**

Opcje: nie

II.2.12) **Informacje na temat katalogów elektronicznych**

II.2.13) **Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

II.2.14) **Informacje dodatkowe**

**Sekcja III: Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym**

III.1) **Warunki udziału**

III.1.1) **Zdolność do prowadzenia działalności zawodowej, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego lub handlowego**

III.1.2) **Sytuacja ekonomiczna i finansowa**

III.1.3) **Zdolność techniczna i kwalifikacje zawodowe**

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

1) O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy wykazą, że należycie wykonali w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, w ciągu 12 miesięcy kolejno po sobie następujących, w ramach jednej umowy, co najmniej jedną usługę w postaci grupowego kursu języka angielskiego (grupa rozumiana jako co najmniej 6 osób), w którym uczestniczyło co najmniej 100 osób, a łączna liczba godzin lekcyjnych tego kursu (1 godzina lekcyjna = 60 minut) wynosiła co najmniej 400 godzin;

2) Ponadto o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy dysponują następującymi osobami zdolnymi do wykonywania zamówienia i spełniającymi poniższe warunki:

a) co najmniej 5 osób – polskojęzycznych lektorów języka angielskiego, którzy ukończyli:

i. studia drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie na kierunku filologia w specjalności języka angielskiego lub lingwistyka stosowana w zakresie języka angielskiego, lub

ii. studia drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie, w kraju, w którym językiem urzędowym jest język angielski oraz posiadają przygotowanie pedagogiczne, lub

iii. studia drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie na dowolnym kierunku i legitymują się świadectwem egzaminu z języka angielskiego w stopniu biegłym, o którym mowa w załączniku do Rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 1.8.2017 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli, oraz posiadają przygotowanie pedagogiczne, lub

iv. nauczycielskie kolegium języków obcych w specjalności języka angielskiego,

Oraz.

Którzy posiadają co najmniej trzyletnie doświadczenie w nauczaniu języka angielskiego i przeprowadzili w ciągu ostatnich trzech lat co najmniej 3 grupowe kursy języka angielskiego (grupa rozumiana jako co najmniej 6 osób), gdzie każdy z nich trwał co najmniej 30 godzin lekcyjnych (1 godzina lekcyjna = 60 minut) w okresie nie dłuższym niż 6 miesięcy kolejno po sobie następujących, na poziomie nauczania B1, B2, C1 lub C2;

b) co najmniej 2 osoby – native speakerzy języka angielskiego, którzy ukończyli:

i. studia drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie oraz posiadają przygotowanie pedagogiczne, Oraz.

ii. którzy posiadają co najmniej dwuletnie doświadczenie w nauczaniu języka angielskiego i przeprowadzili w ciągu ostatnich dwóch lat kursy języka angielskiego w łącznym wymiarze co najmniej 200 godzin lekcyjnych (1 godzina lekcyjna = 60 minut);

c) co najmniej 1 osoba – metodyk języka angielskiego, który posiada minimum roczne doświadczenie na stanowisku metodyka i którym nie może być osoba wskazana jako lektor języka angielskiego.

III.1.5) **Informacje o zamówieniach zastrzeżonych**

**III.2) Warunki dotyczące zamówienia**

**III.2.1) Informacje dotyczące określonego zawodu**

**III.2.2) Warunki realizacji umowy:**

Warunki realizacji umowy, w tym: wypłata wynagrodzenia, możliwość zmiany treści umowy zostały określone we wzorze umowy – załączniki nr 7 do SIWZ.

**III.2.3) Informacje na temat pracowników odpowiedzialnych za wykonanie zamówienia**

Obowiązek podania imion i nazwisk oraz kwalifikacji zawodowych pracowników wyznaczonych do wykonania zamówienia

**Sekcja IV: Procedura**

**IV.1) Opis**

**IV.1.1) Rodzaj procedury**

Procedura otwarta

**IV.1.3) Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

**IV.1.4) Zmniejszenie liczby rozwiązań lub ofert podczas negocjacji lub dialogu**

**IV.1.6) Informacje na temat aukcji elektronicznej**

**IV.1.8) Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: tak

**IV.2) Informacje administracyjne**

**IV.2.1) Poprzednia publikacja dotycząca przedmiotowego postępowania**

**IV.2.2) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału**

Data: 25/05/2018

Czas lokalny: 10:00

**IV.2.3) Szacunkowa data wysłania zaproszeń do składania ofert lub do udziału wybranym kandydatom**

**IV.2.4) Języki, w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału:**

Polski

**IV.2.6) Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą**

Oferta musi zachować ważność do: 23/07/2018

**IV.2.7) Warunki otwarcia ofert**

Data: 25/05/2018

Czas lokalny: 10:30

Miejsce:

Główny Urząd Statystyczny, 00-925 Warszawa, al. Niepodległości 208, pok 294.

**Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

**VI.1) Informacje o powtarzającym się charakterze zamówienia**

Jest to zamówienie o charakterze powtarzającym się: nie

**VI.2) Informacje na temat procesów elektronicznych**

**VI.3) Informacje dodatkowe:**

1. W przedmiotowym postępowaniu Zamawiający wykluczy wykonawcę zgodnie z art. 24 ust. 1 i ust. 5pkt.1-4 ustawy – Prawo zamówień publicznych.

2. Zamawiający przewiduje stosowanie procedury, o której mowa w art. 24aa ust. 1 ustawy – Prawo zamówień publicznych.

3. Przedmiot zamówienia będzie realizowany od daty podpisania umowy do dnia 30 czerwca 2021 r. Świadczenie usługi będzie trwało przez 33 miesiące i rozpocznie się nie wcześniej niż od dnia 1.10.2018 r. do dnia 30.6.2021 r.
4. Klauzula społeczna (pkt. 3.5 SIWZ).
5. Zatrudnienie na umowę o pracę (pkt. 3.6 SIWZ).
6. Wadium: 29 000,00 PLN.
7. ZNWU: 10 % wartości umowy z VAT.
8. Zamawiający zastrzega obowiązek osobistego wykonania przez wykonawcę kluczowych części zamówienia na usługi, tj. prowadzenie kursów językowych przez lektorów polskojęzycznych i native speakerów.

VI.4) **Procedury odwoławcze**

VI.4.1) **Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Prezes Urzędu Zamówień Publicznych  
ul. Postępu 17A  
Warszawa  
02-676  
Polska

VI.4.2) **Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne**

VI.4.3) **Składanie odwołań**

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1. Wobec postanowień SIWZ i czynności podjętych przez Zamawiającego w toku postępowania oraz w przypadku zaniechania przez Zamawiającego czynności, do których jest zobowiązany na podstawie ustawy wykonawcy przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale VI ustawy, tj. odwołanie oraz skarga do sądu.
2. Zgodnie z art. 180 ustawy:
  - 1) odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy,
  - 2) odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania,
  - 3) odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu,
  - 4) odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
3. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
4. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.

5. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 3 i 4 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.4) **Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

Departament Odwołań Urzędu Zamówień Publicznych

ul. Postępu 17A

Warszawa

02-676

Polska

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Faks: +48 224587801

VI.5) **Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**

13/04/2018